



Decreto federale concernente il programma d'armamento 2019

del 24 settembre 2019

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹,
visto il messaggio del Consiglio federale del 20 febbraio 2019² sull'esercito 2019;
decreta:

Art. 1 Principio

Il programma d'armamento 2019 è approvato.

Art. 2 Credito complessivo

¹ Per i crediti d'impegno elencati in allegato è stanziato un credito complessivo di 861 milioni di franchi.

² Il credito complessivo sottostà al freno alle spese.

Art. 3 Trasferimenti all'interno del credito complessivo

¹ Il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport è autorizzato a procedere a trasferimenti nel quadro del credito complessivo.

² Mediante i trasferimenti, singoli crediti d'impegno possono essere aumentati del 5 per cento al massimo.

¹ RS 101
² FF 2019 1867

Art. 4 Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 6 giugno 2019

La presidente: Marina Carobbio Guscetti
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 24 settembre 2019

Il presidente: Jean-René Fournier
La segretaria: Martina Buol

Allegato
(art. 2)**Elenco dei crediti d'impegno**

Crediti d'impegno	Mio. fr.
Crediti d'impegno specificati singolarmente	861
– Intensificatori di luce residua, apparecchi a immagine termica e dispositivi di puntamento laser	213
– Sistema d'esplorazione tattico	380
– Mortai 19 da 8,1 cm	118
– Autocarri	150
Credito complessivo per il Programma d'armamento 2019	861

